

**Együttműködési megállapodás,**

mely létrejött egyrészről

a **Madách Színház** **Nonprofit Kft.** (székhelye: 1073 Budapest, Erzsébet körút 29-33., adószáma: 21974593-2-42, cégjegyzékszám: 01-09-917954, bankszámlaszám: 11784009-20600798, együttesen képviseli: Wettstein Tibor gazdasági igazgató és Hőnig Zsuzsa produkciós igazgató), mint a közvetített szellemi termék tulajdonosa (a továbbiakban: **Színház**),

másrészről

Iskola neve: **\_\_\_\_**\_\_

Székhelye: \_\_\_\_\_\_

Képviselője: \_\_\_\_\_\_

(továbbiakban: **Iskola**)

1. A Madách Színház online programsorozata, a Madách SzínpadON a 2021/22-es évadban elindította a magyar irodalom jeles alkotóinak életéről, szerelmeiről szóló, tévéjáték-szerűen rögzített online előadás-sorozatát **Írók-Sorsok-Szerelmek** sorozatcímmel. Az előadások 50-80 percesek lesznek. Célja, hogy magyar írók és költők sorsán, szerelmein keresztül hozzák közelebb művészetüket a nézőkhöz, a diáksághoz. Ezekben az előadásokban a műveken, illetve mű-részleteken kívül dokumentumok, naplórészletek, levelezések filmes feldolgozására kerül sor.

A sorozat aktuálisan elérhető darabjait a Színház a **www.madachszinhaz.hu/szinpadon** weboldalon teszi elérhetővé.

A Színház meggyőződése szerint ezek a feldolgozások a közoktatásban, az irodalom oktatásában rendkívül jól felhasználhatóak lennének, s ezért együttműködést kezdeményezett Iskolával.

1. Az együttműködés keretében Színház az Iskola számára az 1. pontban megjelölt előadásokat az Iskola által megjelölt időpontban online hozzáférhetővé tudja tenni, s mivel oktatási célokat szolgálna, teljesen ingyen bocsátja rendelkezésére. Ennek az Iskola által biztosítandó minimális technikai feltételeit az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. Iskola kijelenti, hogy rendelkezik a 2. pontban meghatározott minimális technikai feltételekkel.
3. Színház vállalja, hogy az Iskolával előre egyeztetett időpont(ok)ban a kiválasztott tartalom/-makhoz zártkörű online hozzáférést biztosít, melyre Iskola minden vetítés esetében az erre vonatkozó igénylőlap *(2. számú melléklet)* kitöltött, aláírt és szkennelt változatá/-ainak elektronikus megküldésével jelentkezhet (vetítésenként külön igénylőlap kitöltésével). Az Iskola kapcsolattartója ezen formában jelzi a Színház felé, hogy intézményében melyik előadást, mikor kívánja vetíteni, s e jelzés alapján a Színház kapcsolattartója gondoskodik a hozzáférés megteremtéséről, vagy – helyszíni vetítési igény esetén – a tartalomnak a Madách Színház Tolnay Szalonjában való rendelkezésre bocsátásáról. Iskola egy-egy helyszíni vetítésre való jelentkezését – a Színházzal előzetesen egyeztetett időpont(ok)ra – az igénylőlap *(2. számú melléklet)* kitöltésével és megküldésével nyújthatja be.
4. Az igénylőlap Iskola általi megküldését követően az online közvetítés, illetve helyszíni vetítés konkrét időpontját a Színház kapcsolattartója legkésőbb 2 (kettő) munkanapon belül igazolja vissza, melyet követően Iskola jogosulttá válik a kiválasztott tartalom előzetesen egyeztetett időpontban – online közvetítés esetén egy konkrét időablakban – való megtekintésére. Időbeli egyeztetési, illetve időközben felmerülő technikai problémák esetén Felek vállalják, hogy az adott (köz)vetítésre új időpontot egyeztetnek. Szerződő felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy a másik fél részére minden olyan adatot, információt határidőben rendelkezésre bocsátanak, amely a másik fél színvonalasabb és eredményesebb feladatvégzéséhez szükséges, továbbá a közös cél elérését, azaz az (köz)vetítések sikeres lebonyolítását elősegítik.
5. Iskola elismeri, hogy a Színház által részére (köz)vetített tartalom a Színház saját szellemi terméke, mellyel kapcsolatban minden jogot fenntart. Online közvetítés esetén Iskola kötelezettséget vállal arra, hogy az adott időpontra online formában rendelkezésére bocsátott filmet nem rögzíti, a vele megosztott internetes linket harmadik fél számára nem továbbítja, és tudomásul veszi, hogy ezek megszegése a polgári jog szabályai szerinti következményeket (kártérítés stb.) von maga után.
6. A (köz)vetítés eseményéről Iskola jogosult hang-, kép- illetve videofelvétel készítésére (a bemutatott műsorról semmilyen felvétel nem készíthető), melyeket vállalja, hogy kérésre – dokumentációs célból – Színház rendelkezésére bocsátja.
7. Színház igényt tart arra, hogy Iskola a vetítést, vetítéseket követően visszajelzéssel éljen, a diákok és tanárok véleményét tolmácsolja Színház felé, ezzel elősegítve a további előadásoknak az oktatási célokhoz való minél jobb felhasználhatóságát. Ennek érdekében Iskola vállalja, hogy minden egyes (köz)vetítést követően kitöltve megküldi a vetítésre vonatkozó visszajelző lapot *(3. számú melléklet)*. Iskola tudomásul veszi, hogy a visszajelző lapon szereplő, vetítésre vonatkozó adatokat Színház a saját statisztikáiban, beszámolóiban, illetve saját felületein feltüntetni jogosult.
8. A jelen Együttműködési megállapodást Felek határozatlan időre kötik meg és az együttműködés során a kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

Iskola részéről:

Kapcsolattartó neve, titulusa: **\_\_\_\_\_\_**

Telefonszáma: **\_\_\_\_\_\_**

Emailcíme: **\_\_\_\_\_\_**

Színház részéről:

Kapcsolattartó neve, titulusa: Bálint Albin projektvezető

Telefonszáma: 06 70 642 9019

Emailcíme: ab@madachszinhaz.hu

1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy – a hatályos jogszabályokban előírt kötelező jellegű kivételektől eltekintve – a jelen megállapodásra, annak a teljesítése során tudomásukra jutott, a másik félre, a másik fél szolgáltatásaira, személyhez fűződő jogaira, szerzői jogi védelem alapjául szolgáló mű létrehozását megalapozó ötleteire, eljárásaira, és minden egyéb olyan adataira vonatkozó információt – melynek megőrzéséhez, titokban tartásához a másik félnek gazdasági érdeke fűződik, ide értve a Színház által az Iskola részére megküldött bármely, az előadással kapcsolatos információt, az előadás tartalmát, annak bármely elemét is (a továbbiakban: „Üzleti Titok”) – üzleti titokként kezelnek és azokat, harmadik személy tudomására nem hozzák. A titoktartásra vonatkozó kötelezettség Feleket a jelen együttműködési megállapodás megszűnését követően is terheli. A titoktartási kötelezettségek megszegéséből eredő károkért a szerződés-szegő fél a Ptk. és az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény szerint felel.
2. Felek rögzítik, hogy a jelen megállapodás teljesítésével összefüggésben egymás rendelkezésére bocsátott személyes adatokat az Európai Parlament és a Tanács által kibocsátott, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló általános adatvédelmi rendeletének („GDPR”), az esetleges további, az Európai Unió által alkotott – közvetlenül alkalmazandó – jogi normáknak, továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek megfelelően kezelik.
3. A jelen együttműködési megállapodás részét képező mellékletek az alábbiak:

1. sz. melléklet: Technikai követelmények

2. sz. melléklet: Igénylőlap

3. sz. melléklet: Visszajelző lap

Felek abban a reményben, hogy az oktatás és a színház eltérő, mégis egymást erősítő módszereivel közelebb tudják hozni a gyerekekhez, fiatalokhoz a különlegesen gazdag magyar irodalmat, a jelen megállapodást mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Budapest, 202\_. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | \_\_\_\_\_\_\_\_, 202\_. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **MADÁCH SZÍNHÁZ NONPROFIT KFT.** | | **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
|  |  |  |
| ***Színház*** képviseletében | | ***Iskola*** képviseletében |
| Wettstein Tibor  gazdasági igazgató | Hőnig Zsuzsa  produkciós igazgató | **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  intézményvezető |

**1. számú melléklet**

**TECHNIKAI KÖVETELMÉNYEK**

A MADÁCH SZÍNPADON ONLINE PROGRAMJAINAK ISKOLAI KÖZVETÍTÉSEIHEZ

1. **Hozzáférés a Színház online tartalmaihoz**

A Színház vállalja, hogy az Iskolával előre egyeztetett időpontban, és az attól számított, meghatározott időablakban (alapértelmezésben: 48 óráig) a kiválasztott online tartalma(ka)t egy zárt internetes linken keresztül teszi elérhetővé az Iskola számára. Az együttműködés keretében Iskola a megadott linken keresztül – a rendelkezésre álló időkeret figyelembevételével – az adott tartalmat korlátlan alkalommal elindíthatja, lejátszhatja, illetve megszakíthatja.

1. **Sávszélesség igények**

Színház a Madách SzínpadON online tartalmait Full HD (1920x1080) felbontásban közvetíti, ezért javasolja, hogy az Iskola az online közvetítésre alkalmas technikai berendezéseinek használatánál is ezt a beállítást válassza. Az Iskolának természetesen lehetősége van kisebb felbontásra kapcsolni, így a kiválasztott tartalmat akár lassabb internethozzáféréssel is megtekintheti.

| **Minőség** | **Felbontás** | **Sávszélesség igény** |
| --- | --- | --- |
| Alacsony | 480x270 | 0,4 - 0,8 Mbps |
| Közepes | 640x360 | 0,8 - 1,2 Mbps |
| Magas | 960x540 | 1,2 - 1,5 Mbps |
| 720p HD | 1280x720 | 1,5 - 4,0 Mbps |
| 1080p HD | 1920x1080 | 5,0 - 10 Mbps |

1. **Böngésző kompatibilitás**

Az előre egyeztetett online közvetítéseket az Iskola a Madách Színház honlapján, a [www.madachszinhaz.hu/szinpadon](http://www.madachszinhaz.hu/szinpadon) oldalán keresztül érheti el. Utóbbi weboldal modern megoldásokat használ, ezért Színház javasolja a modern böngészők legfrissebb verzióinak használatát. Az alábbi táblázatban Iskola ellenőrizheti, hogy böngészőjén minden funkció elérhető-e.

Javaslatok:

| **Böngésző** | **Minimum verzió** | **Támogatás szintje** |
| --- | --- | --- |
| Internet Explorer | - | Nem támogatott [\*](https://madachszinhaz.hu/technikai-kovetelmenyek#footnote-ie) |
| Edge | 16 | Majdnem teljes |
| Firefox | 54 | Teljes |
| Chrome | 69 | Teljes |
| Safari | 10.1 | Teljes |
| Opera | 44 | Teljes |
| iOS Safari | 10.3 | Teljes |
| Android Chrome | 58 | Teljes |

\* Az Internet Explorer böngésző helyett már a Microsoft is az Edge böngésző használatát javasolja.

A Színház által tesztelt böngészők és verziók

| **Böngésző** | **Tesztelt verziók** |
| --- | --- |
| Internet Explorer |  |
| Edge | 85 |
| Firefox |  |
| Chrome | 85 |
| Safari | 13.1 |
| Opera |  |
| iOS Safari |  |
| Android Chrome |  |

Kérjük, hogy legkésőbb a vetítés megkezdése előtti munkanapon ellenőrizze, hogy eszköze és böngészője képes-e a Madách SzínpadON előadásainak lejátszására. Ha a következő linken található lila dobozban megjelenik a videó, és le is tudja játszani, akkor az előadások lejátszásával sem lesz problémája: https://madachszinhaz.hu/technikai-kovetelmenyek.

Amennyiben a fentiek között nem szerepel az a böngésző, amit használ, hibát talál, vagy az oldal nem megfelelően működik, kérjük, legkésőbb a vetítési napot megelőző munkanapon küldje el böngészője típusát és verzióját a [helpdesk@madachszinhaz.hu](mailto:helpdesk@madachszinhaz.hu) címre.

**2. számú melléklet**

*Iskola regisztrációs száma: \_\_\_\_\_*

*Igénybejelentés sorszáma: \_\_\_\_\_*

*(Színház tölti ki)*

**IGÉNYLŐLAP**

A MADÁCH SZÍNPADON ONLINE ELŐADÁSAINAK ISKOLAI MEGTEKINTÉSÉHEZ

*Több előadás megtekintési igénye esetén külön igénylőlapok kitöltése szükséges!*

|  |  |
| --- | --- |
| **Iskola** |  |
| Neve: | **\_\_\_\_\_\_**  MINTA |
| Címe: | \_\_\_\_\_\_ |
| Telefonszáma: | \_\_\_\_\_\_ |
| **Intézményvezető** |  |
| Neve: | **\_\_\_\_\_\_** |
| Titulusa: | \_\_\_\_\_\_ |
| Telefonszáma: | \_\_\_\_\_\_ |
| Email címe: | \_\_\_\_\_\_ |
| **Intézményi kapcsolattartó** |  |
| Neve: | **\_\_\_\_\_\_** |
| Titulusa: | \_\_\_\_\_\_ |
| Telefonszáma: | \_\_\_\_\_\_ |
| Email címe: | \_\_\_\_\_\_ |
| **Intézményi technikus** |  |
| Neve: | **\_\_\_\_\_\_** |
| Titulusa: | \_\_\_\_\_\_ |
| Telefonszáma: | \_\_\_\_\_\_ |
| Email címe: | \_\_\_\_\_\_ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Választott előadás** |  | |
| **Címe:** | **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | |
| Feliratigény (kérjük, válasszon): | Felirat nélkül /  Magyar nyelvű /  Angol nyelvű | |
| Megtekintésének igényelt módja (aláhúzandó): | Online közvetítés /  Helyszíni megtekintés a Színház Tolnay Szalonjában\* | |
| Megtekintésének igényelt időpontja(i) és létszáma(i): | Időpont | Tervezett létszám |
| * **Online közvetítés** **esetén** (a 48 órás időablak kezdőidőpontját jelölje meg) | **\_\_\_\_ év \_\_ hó \_\_ nap, \_\_:\_\_** | **\_\_ fő** |
| * **Helyszíni megtekintés** esetén (Tolnay Szalon\*) | **\_\_\_\_ év \_\_ hó \_\_ nap, \_\_:\_\_** | **\_\_ fő** |

*\*A Tolnay Szalonban való helyszíni megtekintési igény esetén a rendelkezésre álló dátumokról előzetesen az* [*ab@madachszinhaz.hu*](mailto:ab@madachszinhaz.hu) *email címen tájékozódhat.*

Jelen dokumentum kitöltésével kijelentem, hogy a Színházzal kötött megállapodásunk értelmében a rendelkezésünkre bocsátott online előadásokat a szerződésben leírt feltételek alapján, és kizárólag a fenti körben kívánjuk megosztani.

**\_\_\_\_\_\_**, **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

intézményvezető

**3. számú melléklet**

*Iskola regisztrációs száma: \_\_\_\_\_*

*Igénybejelentés sorszáma: \_\_\_\_\_*

*(Színház tölti ki)*

**VISSZAJELZŐ LAP**

A MADÁCH SZÍNPADON ONLINE ELŐADÁSAINAK ISKOLAI MEGTEKINTÉSÉHEZ

|  |  |
| --- | --- |
| **Iskola** |  |
| Neve: | **\_\_\_\_\_\_** |
| Címe: | \_\_\_\_\_\_ |
| Telefonszáma: | \_\_\_\_\_\_ |
| **Kitöltő** |  |
| Neve: | **\_\_\_\_\_\_** |
| Titulusa: | \_\_\_\_\_\_ |
| Telefonszáma: | \_\_\_\_\_\_ |
| Email címe: | \_\_\_\_\_\_ |

MINTA

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Megtekintett előadás** |  | |
| **Címe:** | **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | |
| Felirat: | Felirat nélkül /  Magyar nyelvű /  Angol nyelvű | |
| Megtekintésének módja (aláhúzandó): | Online közvetítés /  Helyszíni megtekintés a Színház Tolnay Szalonjában | |
| Időpontja és létszáma: | Időpont | Létszám |
| * **Online közvetítés** **esetén** | **\_\_\_\_ év \_\_ hó \_\_ nap, \_\_:\_\_** | **\_\_ fő** |
| * **Helyszíni megtekintés** esetén (Tolnay Szalon) | **\_\_\_\_ év \_\_ hó \_\_ nap, \_\_:\_\_** | **\_\_ fő** |

Egyéb megjegyzés, javaslattétel (felvétel minősége, esetleges problémák stb.)

\_\_\_\_\_\_

Jelen dokumentum kitöltésével kijelentem, hogy a Színházzal kötött megállapodásunk értelmében a rendelkezésünkre bocsátott online előadásokat a szerződésben leírt feltételek alapján tekintettük meg, és a jelen dokumentumban szereplő adatok a valóságnak megfelelnek.

**\_\_\_\_\_\_**, **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

intézményvezető